



55^{ème} anniversaire du jumelage Schwandorf – Libourne en 2020

Monsieur le Maire de Libourne,
cher ami Philippe Buisson,
mesdames et messieurs les membres du conseil municipal de la ville de Libourne,
mesdames et messieurs,
chers amis,

vous nous avez invité pour fêter, en septembre 2020, le 55^{ème} anniversaire du jumelage entre Libourne et Schwandorf. Cependant, personne n'aurait imaginé la pandémie de covid-19.

J'ai l'honneur de vous présenter, au nom des citoyens et citoyennes de la ville de Schwandorf, nos meilleurs vœux et félicitations. A cette occasion, je tiens également à remercier la ville de Libourne et ses citoyens pour l'ambiance chaleureuse et l'hospitalité qu'ils nous témoignent lors de tous nos visites. Pour nous, Libourne est un endroit où nous nous sentons tous à l'aise.

Le 25 mai 1965, donc il y a 55 ans, monsieur le maire Georges Kany et monsieur le maire Dr Josef Pichl ont signé la charte du jumelage entre les villes de Libourne et de Schwandorf, scellant ainsi le vœu de relations privilégiées qui n'étaient que des rêves prometteurs au début de cette alliance. Aujourd'hui, nous pouvons être fiers du partenariat extraordinaire entre nos deux villes qui n'a fait que croître avec les années. Je suis convaincu que nous sommes sur la bonne voie puisque notre amitié ne cessait de s'approfondir, créant des liens vivants qui nous ont permis de lutter contre les préjugés et de mieux comprendre la façon de vivre des deux rives du Rhin. Malgré la grande distance géographique entre nos deux villes, les citoyens n'ont

eu de cesse de mieux se connaître et de tisser ainsi un lien précieux et profond d'amitié au cours des cinq derniers siècles.

Nous citoyens ont toujours profité de divers occasions pour se retrouver, et les échanges scolaires organisés par le lycée de Libourne et celui de Schwandorf resteront toujours un pilier principal de notre alliance.

Pour faire durer et conserver une amitié, il faut l'approfondir et lui permettre de se nouer.

Dans ce contexte, je souhaite remercier très sincèrement tous ceux qui, au cours des années, s'attachaient toujours à renfoncer les liens et l'amitié entre nos deux villes. Un grand merci notamment aux comités de jumelage à Schwandorf et à Libourne qui mettent toujours tout en œuvre pour initier de multiples rencontres et activités.

Le jumelage entre Libourne et Schwandorf a certainement porté ses fruits en vue du renforcement du dialogue entre nos pays voisins et consiste un élément moteur pour consolider le paix et la liberté en Europe. Notre engagement doit encourager les deux côtés du Rhin à encore renfoncer nos liens amicales et susciter un vif sentiment de solidarité entre nos peuples, créant ainsi un fondement durable pour assurer un avenir prometteur de notre Union Européenne qui ne cesse de s'agrandir.

Que nos villes, Libourne et Schwandorf, prêchent par l'exemple !

C'est donc avec conviction que je dis :

Vive le jumelage entre Libourne et Schwandorf !

Andreas Feller
maire